



ASEMAKAAVAMERKINTÄ JA -MÄÄRÄYKSET  
DETALJPLANE BETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER

**AO**

Eriilispienalojen korttelialue.  
Alueen osat, joita ei rakenneta tai käytetä kulkutieinä, tulee pyrkiai säälyttämään luontotyypinsä mukaisina alueina tai istutettuina tonttinosina.  
Kvarterområde för fristående småhus.  
De områdesdelar som inte anläggs eller används som vägar, bör i mån av möjlighet bevaras i enlighet med naturtypen på området eller som planterade tomtdelar.

**VL-1**

Lähivirkistysalue, metsä.  
Alueelle saa sijoittaa kunnallistehtävän kannalta välttämättömiä korkeintaan 10 m<sup>2</sup> suuruisia laitteita ja puitostomiitaan liittyviä tavaroiden varastointipaikkoja. Laitteiden ja rakennelmiens etäisyys tonttien väliin on vähintään 5 metriä lähimpään tonttihajan.

Område för närrrekreation skog.  
På området får förläggas anordningar på högst 10 m<sup>2</sup> som är nödvändiga för kommunaltekniken och byggen på högst 50 m<sup>2</sup> i anslutning till parkverksamheten. Anordningarna och byggen ska vara på minst fem meters avstånd från närmaste tomtgräns.

**71**

3 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.  
Linje 3 m utanför planområdets gräns.

**2**

Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.  
Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.

**KARRANT**

Kaupunginosan numero.  
Stadsdelsnummer.

**II**

Korttelin numero.  
Kvartersnummer.

**250+50at**

Kadun, tien, katuaukion, torin, puiston tai muun yleisen alueen nimi.  
Namn på gata, väg, öppen plats, torg, park eller annat allmänt område.

Ruumalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvan.  
Romersk siffra anger största tillstånd antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därvä.

**hk**

Rakennusala.  
Byggnadsyta.

**ojo**

Nuoli osoittaa rakennusalan sivun, johon rakennus on rakennettava kiinni.

Pilen anger den sida av byggnadsytan som byggnaden skall tangera.

**w-1**

Istutettava alueen osa.  
Områdesdel som ska planteras.

**w-2**

Istutettava puuriivi.  
Trädrad som bör planteras.

**mr**

Katu.

Lukusära, jossa ensimmäinen luku osoittaa saliun asuinkerrosalan neljänmetrisäärän ja toinen luku tämän lisäksi sallitun autosuoja- ja taloustilojen kermalan neljänmetrisäärän.  
Talserie, där det första talet anger den tillåtna värningsytan i kvadratmeter för bostäder och det andra talet utöver detta den tillåtna värningsytan i kvadratmeter för bilskydd och ekonomiutrymmen.

**w-3**

Hidaskatu tai osa katualuetta, jolla rakentein, pintamateriaalein ja istutukseen pyritään alentamaan  
Ajoneuvopuksia.  
Låghastighetsgata eller del av gatuområde där genom konstruktioner, ytmaterial och planteringar lägre körhastigheter eftersträvas.

Ohjeellinen ajoyhteys.  
Riktgivande körförbindelse.

Ohjeellinen ulkoilureitti.  
Riktgivande friulufled.

Maanalaisia johtoa varten varattu alueen osa.  
Viemäri  
För underjordisk ledning reserverad del av område.  
J=avlopp

Ohjeellinen maisernarakennuskohteeksi varattu alueen osa, joka metsistetään täytän jätkeen.  
Riktgivande del av område som reserveras för landskapsbryggnadsobjekt och som beskogas efter utfyllanden.

Olemassa oleva koiteikko taikka metsälampi, joka toimii alueen luonnonlisen vedenkierron osana, ja johon voidaan kohdistaa tarvittava toimenpiteet toiminnan tarkoituksemukaisuuden vahvana.

Befintlig fuktmark eller skogstjärn som är en del av vattnets naturliga kretslopp på området och i vilken ingrepp som trygger dess åändamålsenlighet får göras.

Ohjeellinen sade- ja pintavesien imeytysaltaalle ja -oille varattava alueen osa.  
Instruktiv avgränsning av område för dagvattenbassänger och -diken.

Tämän asennakaavan alueella oleville tonteille on laadittava erillinen.  
Tointeja tonttialueella oleville tonteille on laadittava erillinen.  
För tomter på detta detaljplaneområde skall en separat bindande tomtindelning göras.

**YLEISMÄÄRÄYKSET  
ALMÄNNÄ BESTÄMMELSER**

1. Varsinaisen rakennusoikeuden lisäksi sallitti rakentaminen.  
AO-tontille saa rakentaa asennakaavassa merkittyin rakennusoikeuden lisäksi enintään 40 m<sup>2</sup> autokatosia, varastotiloja, kasvihuoneita ja muita valkokatteisia tiloja. Rakenteet tulee sijoittaa vähintään 4 m etäisyydelle katualueen ja naapuritonttiin rajasta sekä vähintään 1 m etäisyydelle lähivirkistysalueen rajasta.

1. Byggrät utöver den egentliga byggrätten.  
Utöver den detaljplanen angivna byggrätten får på AO-tomten byggas högst 40 m<sup>2</sup> biltak, lagetrumympäristö, växthus och andra utrymmen med skrämtak. Konstruktionerna bör placeras på minst 4 m avstånd från gatuområdet och granntomtens gräns samt på minst 1 m avstånd från närrrekreationsområdets gräns.

2. Autopakkamääräykset.  
AO-tontilla: 2 ap asunto.

2. Bilplatsbestämmelser:  
AO-tomter: 2 bp/bostad



**VAASA**

**VASA**

KARRA V

ASEMAKAAVA  
71. kaupunginosa, korttelit 1–8, virkistys- ja katualueet

DETALJPLAN  
Stadsdeö 71: kvarteren 1–8, rekreations- och gatuområde

**KÄSITTELYT  
BEHANDLINGAR**

Sunnittelujasto / Planeringssektion 05.03.2013

OAS näätävällä MRL § 63 / PDB till påseende 07.03.2013

Sunnittelujasto / Planeringssektion 07.05.2013

Valmistavalleen kuullen. MRA § 30 / Hörande i beredningskedet 14.05.2013

Sunnittelujasto / Planeringssektion 18.06.2013

Julkisesti näätävällä MRA § 27 / Till allmänt påseende 12.08.2013

Sunnittelujasto / Planeringssektion 24.09.2013

Kaupunginhallitus / Stadsstyrelse 21.10.2013

Kaupungivaltuusto / Stadsfullmäktige 11.11.2013

Päätöksen voimaantulosta ilmoitettaminen MRL § 200 07.01.2014

**KAAVITOUS  
PLANLAGGNING**

Kava  
Stadsplan nr  
994

Mitataava  
Plats

Lastut  
Lastut

Uppgjord av  
J. Lepistö

Piirräyt  
Ritad av  
J. Lepistö

Pvm  
Datum  
3.5.2013

Päivi Korkealaakso  
vs.  
Fastighetsingenjör  
Kari Granlund